



RETOURNER LES SOUMISSIONS AU :

Module de réception des soumissions de
l'Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés
Calgary, AB
Télécopieur de soumission : 1-866-246-6893.
Courriel de soumission :
soumissionsouest-bidswest@canada.ca

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux demande de soumissions. Les soumissions soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique ne seront pas acceptées.

La taille maximale des fichiers pouvant être reçus par l'Agence Parcs Canada (APC) est de 15 mégaoctets. Les courriels contenant des liens vers les documents de soumissions ne seront pas acceptés.

RÉVISION 006 À UNE INVITATION À SOUMISSIONNER

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de demeurent les mêmes.

Commentaires :

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement numéro E60PQ-140003. Seuls les fournisseurs qui sont pré-qualifiés et auxquels un arrangement en matière d'approvisionnement a été émis au moment où cette demande de soumissions est émise peuvent présenter une soumission.

Bureau de distribution :

Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés
Calgary, AB

Titre : Mobilier de bureau CAT 1a, 1b, 2, 3, 6, et PND: Agence Parcs Canada Fort Simpson, NT conformément à l'AMA E60PQ-140003C	
N° de l'invitation : 5P420-21-0102/A	Date : 30 novembre 2021
N° de modification : 006	
N° de référence du client : s/o	
N° de référence de SEAG : PW-21-00973925	

L'invitation prend fin : À : 14 :00 Le : 2 décembre 2021	Fuseau horaire : HNR
---	--------------------------------

F.A.B.: Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Autre : <input type="checkbox"/>	
Adresser toute demande de renseignements à : Andrea McGraw-Alcock	
N° de téléphone : 587-436-5908	N° de télécopieur : 1-866-246-6893
Courriel : andrea.mcgraw-alcock@pc.gc.ca	
Destination des biens, services et travaux de construction : Agence Parcs Canada Fort Simpson, NT	

À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :	
Adresse :	
N° de téléphone :	N° de télécopieur :
Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :	
Signature :	Date :

N° de l'invitation :
5P420-21-0102/A

N° de la modification :
006

Autorité contractante :
Andrea McGraw-Alcock

N° de référence du client :
PW-21-00973925

Titre :
Mobilier de bureau CAT 1a, 1b, 2, 3, 6, et PND: Agence Parcs Canada Fort Simpson, NT
conformément à l'AMA E60PQ-140003C

Modification 006

La modification suivante est apportée à fournir des réponses aux questions des soumissionnaires et à apporter des changements aux « Catégorie(s) de produits : 1 et 2, Tableau 1 — Tableau des produits », et « Catégorie(s) de produits : 6 Tableau 1 — Tableau des produits ».

Remarque pour les soumissionnaires : Des numéros CIUGdC et des renseignements erronés ont été décelés pour les articles 9 et 10 dans le tableau de paiement initial, sous « Catégorie(s) de produits : 1 et 2, Tableau 1 – Tableau des produits ». Ce doit être des modèles en « stratifié » afin de concorder avec les autres meubles dans ces pièces. Les modifications sont indiquées dans le tableau de paiement ci-dessous.

De plus, des modifications ont également été apportées aux quantités estimées pour d'autres articles (3, 9, 15, 18, 26 et 27).

A. Questions et réponses

- Q1.** Pour l'article 13 de la catégorie 1B, l'APC acceptera-t-elle également un modèle de 12 po de profondeur (1bSBCXLGA3612HIXXX) ou de 18 po (3SOPHHXXPM36D18HIXX)?
- R1.** Cet article concerne une bibliothèque destinée au rangement dans l'espace de bibliothèque; une profondeur de 12 po (1bSBCXLGA3612HIXXX) sera également acceptable, mais le soumissionnaire doit fournir les neuf (9) tablettes de la même profondeur. Le soumissionnaire doit indiquer dans sa soumission pour l'article 13 s'il fournit neuf (9) bibliothèques de 12 po ou de 15 po.
- Comme le meuble de 18 po de profondeur (3SOPHHXXPM36D18HIXX) est classé comme « armoire de rangement » sous la catégorie 3, il ne constituera pas une alternative acceptable.
- Q2.** Pour l'article 4 de la catégorie 6, cette chaise est propre au fabricant Haworth; l'APC permettrait-elle des caractéristiques génériques pour une option de tablette et d'étagère en vertu de la DAMA?
- R2.** Oui, des options d'autres fabricants pour un produit semblable qui convient à cet espace seraient acceptables. Veuillez consulter la modification ci-incluse de la catégorie 6 au Tableau 1 – Tableau de produits pour supprimer la mention « À faire ».
- Q3.** L'APC pourrait-elle fournir un exemplaire des fichiers DWG de schémas dans le document de définition?
- R3.** Outre le PDF joint à l'invitation, aucun autre fichier n'est disponible.
- Q4.** Nous aimerions des précisions au sujet des exigences de CIUGdC de l'arrangement en matière d'approvisionnement, car d'après ce que nous comprenons, les T.N.-O. sont une région faisant l'objet d'une revendication territoriale et les AMA ne s'y appliquent pas.
- R4.** La région de l'Ouest comprend les T.N.-O. et le Nunavut, à l'exception des régions faisant l'objet d'une entente sur les revendications territoriales globales. Le lieu de livraison final ne se trouve pas dans une telle région, donc l'AMA s'applique.
- Q5.** Envisagera-t-on l'approvisionnement auprès des Autochtones pour cette soumission?
- R5.** Cette demande de soumissions est émise sous le volet « général » de l'arrangement en matière d'approvisionnement.
- Q6.** Pour la réponse à la demande de soumissions, on exige la ventilation de la livraison et de l'installation en trois catégories différentes. Je souhaite simplement m'assurer qu'il faut calculer les coûts et frais de livraison et d'installation comme si ces éléments pourraient être attribués séparément, car cela signifie que je ne regrouperai pas les coûts de livraison jusqu'à Fort Simpson, mais que je les traiterai comme trois coûts de livraison et d'installation distincts. Ainsi, les coûts de livraison seront beaucoup plus élevés, car on fera trois voyages distincts vers le Nord plutôt qu'un.
- R6.** Oui, comme cet élément pourrait être attribué à plusieurs fournisseurs, il faut traiter la livraison et l'installation comme trois (3) exigences distinctes et établir le prix en conséquence aux fins d'évaluation. Tout prix de lot ferme servira à l'évaluation, et toute modification nécessaire pour réduire les coûts de livraison ou d'installation

N° de l'invitation :
5P420-21-0102/A

N° de la modification :
006

Autorité contractante :
Andrea McGraw-Alcock

N° de référence du client :
PW-21-00973925

Titre :
Mobilier de bureau CAT 1a, 1b, 2, 3, 6, et PND: Agence Parcs Canada Fort Simpson, NT
conformément à l'AMA E60PQ-140003C

en raison de l'attribution de plusieurs catégories à un seul soumissionnaire sera discutée avec le soumissionnaire retenu après évaluation.

B. Modifier le « Catégorie(s) de produits : 1 et 2, Tableau 1 — Tableau des produits »

Le tableau pour « Catégorie(s) de produits : 1 et 2, Tableau 1 – Tableau des produits » inclus dans la présente modification d'invitation annule et remplace le Tableau 1 – Tableau des produits précédent présenté dans la demande de soumissions.

Les soumissionnaires doivent soumettre leur offre en fonction de ce Tableau 1 – Tableau des produits modifié. Les offres non soumises en fonction de ce Tableau 1 – Tableau des produits modifié pour les Catégorie(s) de produits : 1 et 2 seront considérées comme non conformes aux exigences de la demande de soumissions.

Les modifications sont indiquées en **rouge**.

Sous Catégorie(s) de produits : 1 et 2, **SUPPRIMEZ** le Tableau 1 – Tableau des produits au complet et remplacez-le par ce qui suit :

INSÉRER

Tableau 1 — Tableau des produits

Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
Catégorie 1a							
1	Voir l'annexe C et les plans d'étage.						\$
Catégorie 1b							
2	1bFFHREN24L54WNOLNY	Postes de travail (#17/18) : Systèmes autostables, Surfaces de travail à hauteur fixe (stratifié), Rectangulaire, Monté sur cloison, 24'' x 54''	2	non		\$	\$
3	1bFFHREN24L60WNOLNY	Bureaux : Systèmes autostables, Surfaces de travail à hauteur fixe (stratifié), 24'' x 60'' (pas de passe câbles), surface stratifié pour bahut	6	non		\$	\$
4	1bFFHREN24L60WNOLNY	Directeur d'unité de gestion : Systèmes autostables, Surfaces de travail à hauteur fixe (stratifié), 24'' x 60'' (pas de passe câbles)	1	non		\$	\$
5	1bFFHREN24L66WNOLNY	Postes de travail (tous sauf #17/18) : Systèmes autostables, Surfaces de travail à hauteur fixe (stratifié), Rectangulaire, Monté sur cloison, 24'' x 66''	18	non		\$	\$

N° de l'invitation :
5P420-21-0102/A

N° de la modification :
006

Autorité contractante :
Andrea McGraw-Alcock

N° de référence du client :
PW-21-00973925

Titre :
Mobilier de bureau CAT 1a, 1b, 2, 3, 6, et PND: Agence Parcs Canada Fort Simpson, NT
conformément à l'AMA E60PQ-140003C

6	1bFFHREN24L84WNOLNY	Réception : Systèmes autostables, Surfaces de travail à hauteur fixe (stratifié), Rectangulaire, Monté sur cloison, 24" x 84"	1	non		\$	\$
7	1bFFHREN30L36WNOLNY	Réception : Systèmes autostables, Surfaces de travail à hauteur fixe (stratifié) Rectangulaire, Monté sur cloison, 30" x 36"	1	non		\$	\$
8	1bFFHREN30L60WNOLNY	Réception : Systèmes autostables, Surfaces de travail à hauteur fixe (stratifié) Rectangulaire, Monté sur cloison, 30" x 60"	1	non		\$	\$
9	1bSBBFLGL1524XXNKXX	Bureaux : Classeurs et armoires de rangement, Caissons à tiroir/tiroir/classeur, Autostable (avec dessus avec fini assorti au bahut) stratifié, 16" x 24"	6	non		\$	\$
10	1bSBBFLGL1524XXNKXX	Directeur d'unité de gestion : Classeurs et armoires de rangement, Caissons à tiroir/tiroir/classeur, Autostable (avec dessus en stratifié avec fini assorti au bahut) stratifié, 16" x 24"	1	non		\$	\$
11	1bSBBSLGA1524XXNKXX	Postes de travail (tous) : Classeurs et armoires de rangement, Caissons à tiroir/tiroir/classeur, Support de surface de travail, Métal peinturé, 15" x 24"	20	non		\$	\$
12	1bSBBSLGA1524XXNKXX	Réception : Classeurs et armoires de rangement, Caissons à tiroir/tiroir/classeur, Support de surface de travail, Métal peinturé, 15" x 24"	1	non		\$	\$
13	1bSBCXLGA3615HIXXXX ou 1bSBCXLGA3612HIXXXX	Bibliothèque : Classeurs et armoires de rangement, Bibliothèque, Métal peinturé, 36" x 15" x 5" OU 36"W x 12"D x 5H	9	oui		\$	\$
14	1bCFHLX24L60XOSFFKX	Bureaux : Bahut, Pleine hauteur, Stratifié, 24" x 60" x 29", Tablettes ouvertes C.D., Tiroir classeur C.G., Avec clef	3	non		\$	\$
15	1bCFHLX24L60XFOSKX	Bureaux : Bahut, Pleine hauteur, Stratifié, 24" x 60" x 29", Tablettes ouvertes C.G., Tiroir classeur C.D., Avec clef	3	non		\$	\$
16	1bCFHLX24L60XFOSKX	Directeur d'unité de gestion : Bahut Pleine hauteur, Stratifié, 24" x 60" x 29", Tablettes ouvertes C.G., Tiroir classeur C.D., Avec clef	1	non		\$	\$

N° de l'invitation :
5P420-21-0102/A

N° de la modification :
006

Autorité contractante :
Andrea McGraw-Alcock

N° de référence du client :
PW-21-00973925

Titre :
Mobilier de bureau CAT 1a, 1b, 2, 3, 6, et PND: Agence Parcs Canada Fort Simpson, NT
conformément à l'AMA E60PQ-140003C

Catégorie 2							
17	2WSSREXXL30L60BELXX	Postes de travail (tous sauf #17/18) : Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable 30'' x 60'' Rectangulaire, Stratifié, Électrique	18	non		\$	\$
18	2WSSREXXL30L60BELXX	Bureaux : Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable 30'' x 60'' Rectangulaire, Stratifié, Électrique	6	non		\$	\$
19	2WSSREXXL30L60BELXX	Directeur d'unité de gestion : Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable 30'' x 60'' Rectangulaire, Stratifié, Électrique	1	non		\$	\$
20	2WSSREXXL30L66BELXX	Postes de travail (#17/18) : Surfaces de travail individuelles à hauteur réglable 30'' x 64'' Rectangulaire, Stratifié, Électrique	2	non		\$	\$
<p>** Veuillez fournir des informations supplémentaires: Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.</p>							
<p>Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (<i>ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie</i>) Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.</p>							
Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
#	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme \$	Total calculé [Qté x Prix] \$	
21	Bibliothèque : 36" x 60" x 36"H Table à quatre pattes en stratifié	1	Oui		\$	\$	
22	Postes de travail (tous) : 12"w x 24"D Casier en métal – Même profondeur que celle de la surface de travail	20	Oui		\$	\$	
23	Réception : 72'' x 18'' Dessus commun pour l'unité de rangement	1	Oui		\$	\$	
24	Réception : Comptoirs de transactions	1	Oui		\$	\$	
25	Aire de classement : 36'' x 36'' Dessus commun pour l'aire de classement	4	Oui		\$	\$	
26	Bureaux : Panneau de fond en stratifié for 30'' x 60'' HA Desk	6	Oui		\$	\$	
27	Bureaux : 24'' x 15'' Dessus pour caisson assorti au bahut	6	Oui		\$	\$	
28	Directeur d'unité de gestion : Panneau de fond en stratifié for 30'' x 60'' HA Desk	1	Oui		\$	\$	
29	Directeur d'unité de gestion: 24'' x 15'' Dessus pour caisson assorti au bahut	1	Oui		\$	\$	
	Ajouter des lignes au besoin.			Total des produits		\$	

N° de l'invitation :
5P420-21-0102/A

N° de la modification :
006

Autorité contractante :
Andrea McGraw-Alcock

N° de référence du client :
PW-21-00973925

Titre :
Mobilier de bureau CAT 1a, 1b, 2, 3, 6, et PND: Agence Parcs Canada Fort Simpson, NT
conformément à l'AMA E60PQ-140003C

C. Modifier le « Catégorie(s) de produits : 6, Tableau 1 — Tableau des produits »

« Catégorie(s) de produits : 6, Tableau 1 – Tableau des produits » inclus dans la présente modification d'invitation annule et remplace le Tableau 1 – Tableau des produits précédent présenté dans la demande de soumissions.

Les soumissionnaires doivent soumettre leur offre en fonction de ce tableau Catégorie(s) de produits : 6, Tableau 1 – Tableau des produits modifié. Les offres non soumises en fonction de ce Tableau 1 – Tableau des produits modifié pour la Catégorie(s) de produits : 6 seront considérées comme non conformes aux exigences de la demande de soumissions.

Les modifications sont indiquées en **rouge**.

Sous Catégorie(s) de produits : 6, **SUPPRIMEZ** le Tableau 1 – Tableau des produits au complet et remplacez-le par ce qui suit :

INSÉRER

Tableau 1 — Tableau des produits

Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit <i>(De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)</i>	Qt é	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
Catégorie 6							
1	6MMTSMROPL42XXXWNNX	Directeur d'unité de gestion: Tables pour salles de réunion et de formation, petit, rond, socle, Stratifié, 42"Dia x 29"	1	non		\$	\$
2	6MMTMSQPL48L48WNNX	Aire de classement : Tables pour salles de réunion et de formation, Petit, Socle, carré (Soft corners) Stratifié, 48" x 48" x 29"	1	non		\$	\$
3	6KKCSAxxSY16XXXMONX	Cuisine: Sièges de cuisinette, Chaises de cuisinette, Hauteur standard, Base traîneau, Polymère, Sans accoudoirs	9	non		\$	\$
4	6STCWRXXLUXXXXXNNX	Salle de recueillement et aire ouverte de collaboration : Sièges rembourrés - Chaises à accoudoir-tablette - Avec accoudoirs - droite - Matériel : Rembourré - Support : Individuel mobile - Siège avec plateau mobile, Portegobelet (Passe-fil requis dans le siège) - Siège avec plateau mobile, Simple, Immobile, Un tissu, Passe-fil, Les deux - Siège avec plateau mobile, Tablette en bois avec bras (11,5" de largeur sur 19,5" de longueur) (Passe-fil requis dans le siège)	5	oui		\$	\$

N° de l'invitation :
5P420-21-0102/A

N° de la modification :
006

Autorité contractante :
Andrea McGraw-Alcock

N° de référence du client :
PW-21-00973925

Titre :
Mobilier de bureau CAT 1a, 1b, 2, 3, 6, et PND: Agence Parcs Canada Fort Simpson, NT
conformément à l'AMA E60PQ-140003C

5	6SUOPRXXLUXXXXXLNNN	Aire de classement : Sièges rembourrés, Pouf rembourré, Petit rond, Pattes, 16-19"H	4	non		\$	\$
6	6CCMVASQPL36L36TNXX	Cuisine: Table de réunion pour zone de collaboration, carré, socle, stratifié, 36x36x29"H (Hauteur standard – pas 34" de hauteur)	4	non		\$	\$
7	6MMLTGREOL48186WYNX	Salle de conférence: Tables pour salles de réunion et de formation, grand, rectangulaire, stratifié, pattes-colonnes, alimentation électrique et données (3), 48" x 186" x 29" H	1	non		\$	\$

****** Veuillez fournir des informations supplémentaires:
Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.